

THE MESSENGER

Weekly Worship Guide of The Greek Orthodox Cathedral of the Annunciation, Atlanta Georgia

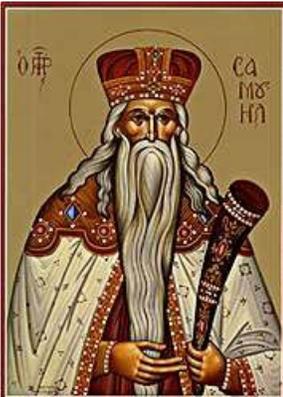
Sunday, August 20th, 2017 - Κυριακή, 20η Αὐγούστου 2017
11th Sunday of Matthew Κυριακή ΙΑ' Ματθαίου

Samuel the Prophet, The Holy 37 Martyrs of Thrace, Severus, Memnon the Centurion, Photini, Lucius Heliodorus and Dosas the Holy Maryrs.

Today's Memorials

- 40 Day Memorial for Mary Harris Pappas
- 1 Year Memorial Eleni Couvaras
- 1 Year Memorial for Zena (Zenobia) Slayton
- 3 Years Memorial for Georgia Steenekamp
- 3 Year Memorial for Nicholas Baches
- 12 Year Memorial for Platon Constantinides

The Prophet Samuel



This most holy man, a Prophet of God from childhood, was the last judge of the Israelite people, and anointed the first two Kings of Israel. He was born in the twelfth century before Christ, in the city of Armathaim Sipha, from the tribe of Levi, the son of Elkanah and Hannah (Anna). He was the fruit of prayer, for his mother, being barren, conceived him only after she had supplicated the Lord with many tears; wherefore she called him Samuel, that is, "heard by God." As soon as Hannah had weaned him, she brought him to the city of Shiloh, where the Ark was kept, and she consecrated him, though yet a babe, to the service of God, giving thanks to Him with the hymn found in the Third Ode of the Psalter: "My heart hath been established in the Lord..." Samuel remained in Shiloh under the protection of Eli the priest to serve in the Tabernacle of God. While yet a child, sleeping in the tabernacle near the Ark of God, he heard the voice of God calling his name, and foretelling the downfall of Eli; for although Eli's two sons, Ophni and Phineas, were most lawless, and despisers of God, Eli did not correct them.

After these things came to pass, Samuel was chosen to be Judge and leader of the people, and he judged them with holiness and righteousness. He became for them an example of all goodness, and their compassionate intercessor before God: When Samuel was old, the people asked him for a king, but he was displeased with this, knowing that God Himself was their King. But when they persisted, the Lord commanded him to anoint them a king, saying, "They have not rejected thee, but they have rejected Me from reigning over them" (ibid. 8:7); so Samuel anointed Saul. But Saul transgressed the command of God repeatedly, so Samuel anointed David. Yet, since Samuel was a man of God, full of tender mercy, when the Lord told him that He had rejected Saul, Samuel wept for him the whole night long. Having lived blamelessly some ninety-eight years, and become an example to all of a God-pleasing life, he reposed in the eleventh century before Christ.

(From the website of the Greek Orthodox Archdiocese)

ORDER OF HYMNS FOLLOWING THE SMALL ENTRANCE

Απολυτίκιον ᾠ Απολυτίκια

Ἀναστάσιμον Ἀπολυτίκιον ᾠ Ηχος β΄

Ὅτε κατήλθες πρὸς τὸν θάνατον, ἢ ζωὴ ἢ ἀθάνατος, τότε τὸν Ἅδην ἐνέκρωσας, τῇ ἀστραπῇ τῆς Θεότητος· ὅτε δὲ καὶ τοὺς τεθνεῶτας ἐκ τῶν καταχθονίων ἀνέστησας, πᾶσαι αἱ Δυνάμεις τῶν ἐπουρανίων ἐκραύαζον· Ζωοδότα Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν, δόξα σοι.

Ἀπολυτίκιον τῆς Ἑορτῆς ᾠ Ηχος α΄

Ἐν τῇ Γεννήσει τὴν παρθενίαν ἐφύλαξας, ἐν τῇ Κοιμῆσει τὸν κόσμον οὐ κατέλιπες Θεοτόκε. Μετέστης πρὸς τὴν ζωὴν, μήτηρ ὑπάρχουσα τῆς ζωῆς, καὶ ταῖς πρεσβείαις ταῖς σαῖς λυτρομένη, ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Κοντάκιον τῶν Κεκοιμημένων ᾠ Ηχος πλ. δ΄

Μνήσθητι, Κύριε, ὡς ἀγαθὸς τῶν δούλων σου καὶ ὅσα ἐν βίῳ ἥμαρτον συγχώρησον· οὐδεὶς γὰρ ἀναμάρτητος, εἰ μὴ σὺ ὁ δυνάμενος καὶ τοῖς μεταστασι δοῦναι τὴν ἀνάπαυσιν.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ ᾠ Ηχος δ΄

Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ Κεφάλαιον, καὶ τοῦ ἀπ' αἰῶνος Μυστηρίου ἢ φανέρωσις, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται, καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν· Χαῖρε Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ.

Κοντάκιον. ᾠ Ηχος πλ. β΄

Τὴν ἐν πρεσβείαις ἀκοίμητον Θεοτόκον, καὶ προστασίαις ἀμετάθετον ἐλπίδα, τάφος καὶ νέκρωσις οὐκ ἐκράτησεν· ὡς γὰρ ζωῆς Μητέρα, πρὸς τὴν ζωὴν μετέστησεν, ὁ μήτραν οἰκήσας ἀειπαρθενον.

Resurrectional Apolytikion Mode 2

When You descended unto death, O Lord who yourself are immortal Life, then did You mortify Hades by the lightning flash of Your Divinity. Also when You raised the dead from the netherworld, all the Powers of the heavens were crying out: O Giver of life, Christ our God, glory to You.

Apolytikion of the Feast. Mode 1

In giving birth you retained your virginity, and in dormition you did not forsake the world, O Theotokos. You were translated unto life, being the Mother of Life. And thus by virtue of your intercessions you deliver our souls from death.

Kontakion for the Departed Mode pl. 4

Remember, O Lord, as You are good, Your servants, and forgive every sin they have committed in this life. For no one is sinless except You, Who have power to grant rest to those who have fallen asleep.

Apolytikion of the Church Mode 4

Today is the beginning of our salvation, and the revelation of the mystery which was hidden from eternity. The Son of God becomes the Virgin's Son, and Gabriel announces the grace of this Good News. Let us also join with him, calling to the Theotokos: Rejoice, O Woman full of grace; the Lord is with you.

Kontakion. Mode pl. 2.

The Theotokos, unsleeping in intercession * and the immovable hope of protection, * could not be retained by any tomb or death. * For being Life's own Mother, she was transferred to life by Him * who dwelt in the ever-virgin womb.



TODAY'S EPISTLE READING IS FROM:
ST. PAUL'S FIRST LETTER TO THE CORINTHIANS 9:2-12

PROKEIMENON: *The Lord is my strength and my song.*

VERSE: *The Lord has chastened me sorely.*

Brethren, you are the seal of my apostleship in the Lord. This is my defense to those who would examine me. Do we not have the right to our food and drink? Do we not have the right to be accompanied by a sister as wife, as the other apostles and the brothers of the Lord and Cephas? Or is it only Barnabas and I who have no right to refrain from working for a living? Who serves as a soldier at his own expense? Who plants a vineyard without eating any of its fruit? Who tends a flock without getting some of the milk? Do I say this on human authority? Does not the law say the same? For it is written in the law of Moses, "You shall not muzzle an ox when it is treading out the grain." Is it for oxen that God is concerned? Does he not speak entirely for our sake? It was written for our sake, because the plowman should plow in hope and the thresher thresh in hope of a share in the crop. If we have sown spiritual good among you, is it too much if we reap your material benefits? If others share this rightful claim upon you, do not we still more? Nevertheless, we have not made use of this right, but we endure anything rather than put an obstacle in the way of the gospel of Christ.

TODAY'S GOSPEL READING MATTHEW 18:23-35

The Lord said this parable: "The kingdom of heaven may be compared to a king who wished to settle accounts with his servants. When he began the reckoning, one was brought to him who owed him ten thousand talents; and as he could not pay, his lord ordered him to be sold, with his wife and children and all that he had, and payment to be made. So the servant fell on his knees, imploring him, 'Lord, have patience with me, and I will pay you everything.' And out of pity for him the lord of that servant released him and forgave him the debt. But that same servant, as he went out, came upon one of his fellow servants who owed him a hundred denarii; and seizing him by the throat he said, 'Pay what you owe.' So his fellow servant fell down and besought him, 'Have patience with me, and I will pay you.' He refused and went and put him in prison till he should pay the debt. When his fellow servants saw what had taken place, they were greatly distressed, and they went and reported to their lord all that had taken place. Then his lord summoned him and said to him, 'You wicked servant! I forgave you all that debt because you besought me; and should not you have had mercy on your fellow servant, as I had mercy on you?' And in anger his lord delivered him to the torturers, till he should pay all his debt. So also my heavenly Father will do to every one of you, if you do not forgive your brother from your heart."

"Take up and read, take up and read." St. Augustine, *Confessions XII*

DIVINE LITURGY CONTINUES ON PAGE 19 OF THE DIVINE LITURGY BOOK





ACOLYTES GROUP THREE

Gus Karas	Alexander Vastakis
Niko Skiouris	Alexandros Katsoudas
Robert Weimar	Constantine Dallis
Anastasi Dallis	Nichols Vastakis
George Dallis	George Poulos
Mario Dallis	Nick Karas
Ted Tzavaras	Theo Weimar

HANDMAIDENS GROUP THREE

Kysia Katsoudas	Anastasia Zaharis
Christina Dallis	Elena Karas
Natalia Nicolaidis	Reece Hughes
Paulina Katsoudas	Remy Hughes

The following Parish Council members will be on duty today during the Service:

Costa Panos
Al Galloway

Ned Biehler
Noula Zaharis

Sandy Papadopoulos
Scott Davenport

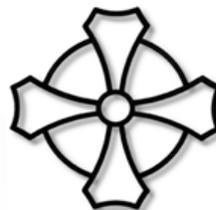
GUIDELINES FOR RECEIVING HOLY COMMUNION

Holy Communion is offered in the Orthodox Church only to those individuals baptized and chrismated (confirmed) in the Orthodox Faith. To participate in Holy Communion one must be in good standing with the Church spiritually (for example, married people must have had their marriage blessed in the Church; and, all must be without grave sin on their hearts). For all Orthodox Christians, the proper preparation for Holy Communion must be observed: that is, examination of conscience, confession, reading the prayers for Holy Communion, and the proper fasting. If you have any further questions about this, please speak with the clergy. Women should remove all lipstick when approaching for Holy Communion. Please let parents with their babies and the elderly approach first. Thank you.

WELCOME EVERYONE!

Welcome everyone! We extend a warm welcome to our visitors worshiping with us today in our Cathedral. You are invited to join us for the Fellowship Hour at the end of the Divine Liturgy in Carlos Hall next to the Church. Thank you for your visit! Please stop by our Newcomers table and sign the register in the Narthex.

"For we did not follow cunningly devised fables when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but were eyewitnesses of His majesty. "
- (2 Peter 1:16)



Rev. Fr. Paul A. Kaplanis, *Dean*
Rev. Fr. Christos P. Mars, *Presbyter*
Elias Lampropoulos, *Pastoral Assistant*

2500 Clairmont Road N.E.
Atlanta, Georgia 30329
404-633-5870
www.atlgoc.org